

Nr. _____ / T

An die Ortspolizei der Gemeinde Brixen
 Carduccistraße 5 b, Brixen
 E-Mail: ortspolizei@brixen.it
 PEC: polizialocale.bressanone@legalmail.it



**BRIXEN
BRESSANONE**
 Stadtgemeinde Brixen - Città di Bressanone

All'ufficio Polizia locale del Comune di
 Bressanone Via Carducci 5 B, Bressanone E-Mail:
 ortspolizei@bressanone.it
 PEC: polizialocale.bressanone@legalmail.it

**ANSUCHEN UM GEWÄHRUNG EINES DURCH-FAHRTSKENNZEICHENS
 RICHIESTA PER IL RILASCIO DI UN CONTRASSEGNO DI TRANSITO**

**DER/DIE UNTERFERTIGTE
 IL/LA SOTTOSCRITTO/A**

Vorname – Nome 		Nachname - Cognome 		Geburtsdatum – data di nascita 	
Geburtsgemeinde – luogo di nascita 		Steuernummer – codice fiscale 		Straße - via 	
Hausnr.- n. civico 	PLZ - CAP 	Gemeinde - Comune 		Telefon-/Handynr. - n. di telefono/di cellulare 	
E-Mail 			Zertifizierte E-Mail – posta elettronica certificata 		
In der Eigenschaft al – i qualità di 		Des Vereins/Gesellschaft - dell'associazione/società 		Steuernummer – codice fiscale 	
Ersucht			Chiede		
um Erhalt eines Durchfahrtskennzeichens für die Straße:			un contrassegno di transito per la via:		
Straße/Zone – Via/Zona 					
Unterfertigte/r erklärt,			Dichiaro di essere		
☐ Besitzer/in zu sein des			☐ titolare		
Fahrzeugtyp – Tipo Veicolo 					
Kennnummer – Targa 					Euro
Begründung des Ansuchens – Motivi della richiesta 					

Datum – data

Der /Die Antragsteller/in – Il/La richiedente

Kennzeichen abgeholt am - Permesso ritirato in data 	Unterschrift - Firma
Die Daten zu Ihrer Person bzw. Firma werden händisch oder mittels Computer zwecks Durchführung Ihres Auftrages und Erfüllung der steuer- und verwaltungsrechtlichen Verpflichtungen bearbeitet. Die Daten können, um den gesetzlichen und steuerrechtlichen Bestimmungen zu entsprechen, auch an Dritte mitgeteilt werden. Der Rechtsinhaber der Datenbank ist die Gemeinde Brixen. Dem Betroffenen stehen die Rechte lt. Art. 7, 8, 9 und 10 des D.Lgs. Nr. 196/2003 zu.	I dati relativi alla sua persona o ditta vengono elaborati in forma manuale o con mezzi informatici al fine di dare esecuzione all'ordine impartito e di assolvere agli obblighi contrattuali, fiscali ed amministrativi. I dati, per ottemperare alle norme legali e fiscali, potranno anche essere comunicati a terzi. Titolare del trattamento della banca dati è il Comune di Bressanone. L'interessato potrà far valere i propri diritti come espressi dall'art. 7, 8, 9 e 10 del D.Lgs. 196/2003
N.B.: Wir möchten Sie darauf hinweisen, dass aufgrund der in	N.B.: Si comunica che verranno effettuati controlli su quanto

diesem Notarietsakt abgegebenen Erklärung, Kontrollen durchgeführt werden.		dichiarato sul presente atto notorio.	
dem Amt vorbehalten / Spazio riservato all'Ente:		angen. Von/ricevuta da ☐ A.H., ☐ R.F., ☐ I.P., ☐ S.K., ☐ R.V.	
☐ Fahrzeugschein kontrolliert am/Carta di circolazione controllata il			
☐ Notizen/Note:			
☐ benachrichtigt/avvisato	☐ abgeholt/ritirato	☐ abgelehnt/respinto	schriftlich ☐ geantwortet / risposto ner iscritto